

# DELIBERATIONS

## BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 25 octobre 1911, a.m.

M. Dupuis, président. Tous présents.

1.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité "re" pose de barrières sur les rues Aylwin et Joliette par le Canadian Northern et sur la rue Nicolet.

Résolu: De référer au Contrôleur de la Cité pour rapport sur le coût annuel d'une barrière, l'installation, l'entretien, le salaire du gardien, etc.

2.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant la promotion de M. A. Lavallée, à la position laissée vacante par la résignation de M. A. Bousquet, contremaître dans le quartier LaFontaine.

Résolu: De retourner à l'Ingénieur en Chef pour reconsideration.

3.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de voter une somme de \$1,139.60 pour niveler et macadamiser la rue Cartier, de la rue Sherbrooke à un point 450 pieds au sud.

Résolu: D'autoriser lesdits travaux à même le crédit de \$250,000 pour nivellement et macadamisage de certaines rues.

4.—Soumise une requête des citoyens du territoire de Park Avenue Extension, demandant de faire poser les tuyaux à l'eau dans les rues Greenshields et Ste-Adèle.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—Soumise une demande du Rév. Jas. A. Elliott, demandant qu'il lui soit fourni des plantes pour faire décorer son église, dimanche prochain, à l'occasion du "Thanks Giving Day."

Résolu: D'autoriser le Surintendant des Parcs à lui fournir environ trois douzaines de plantes, ainsi qu'il l'a fait par les années passées.

6.—Le rapport de l'Assistance Publique pour le mois de septembre 1911 est soumis et déposé aux archives.

7.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportées au Bureau durant la semaine finissant le 21 octobre 1911 est soumis et déposé aux archives.

8.—Le rapport sur les cas de fièvre typhoïde rapportés du 16 au 21 octobre 1911 est soumis et déposé aux archives.

9.—Soumis un rapport du Directeur de la Gazette Municipale, demandant l'achat d'un "classe-papier" avec 4 tiroirs et index pour son bureau.

Résolu: De référer au Surintendant de l'Hôtel de Ville pour estimé du coût de ce classe-papier.

10.—Résolu: De demander à l'Ingénieur en Chef de faire rapport pourquoi le tunnel du Boulevard St-Laurent n'est pas encore ouvert au public.

11.—Soumis un rapport du Chef du Département des Maladies Contagieuses sur les refuges de nuit existant dans la Cité.

Résolu: De référer à M. le Commissaire Lachapelle pour étude.

12.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur les soumissions reçues le 23 courant, pour la construction d'un égout ans l'Avenue des Pins, à partir de l'égout existant à l'Ouest de l'Avenue des Cèdres jusqu'aux limites Est de la propriété Redpath, recommandant d'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, MM. Glibert et Paye au prix de leur soumission, savoir: \$8,967.50.

13.—Soumise une lettre de M. l'échevin Gauvin, demandant la construction d'un trottoir sur la rue Plessis, entre Logan et Ontario.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

14.—Soumise une lettre de M. McNicoll, au sujet de

## BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 25th October 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a report from the City Attorneys "re" erection of gates on Aylwin and Joliette streets by the Canadian Northern and on Nicolet street.

Referred to the City Comptroller for a report on the annual cost of a gate, the installation, maintenance, salary of the caretaker, etc.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that Mr. A. Lavallée be promoted to the position which has become vacant by the resignation of Mr. A. Bousquet, foreman in LaFontaine ward.

Resolved: That said report be referred back to the Chief Engineer for further consideration.

3.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that a sum of \$1.139.60, for grading and macadamizing Cartier street, from Sherbrooke street to a distance of 450 feet southwards.

Resolved: That said works be authorized ex appropriation of \$250,000 voted for grading and macadamizing certain streets.

4.—Submitted a petition from the citizens residing in the territory of Park avenue extension, asking that water pipes be laid in Greenshields and St. Adele streets.

Resolved: That the same be referred to the Chief Engineer for a report.

5.—Submitted a letter from Revd. Jas. A. Elliott, asking for plants to decorate his church, next Sunday, on the occasion of the Thanks Giving Day.

Resolved: That the Superintendent of Parks be authorized to supply him with about three dozens of plants as by the past years.

6.—The report of the Public Assistance for the month of September 1911 was submitted and filed of record.

7.—The report on cases of contagious diseases reported to the Board of Health for the week ending the 21 October 1911 was submitted and filed of record.

8.—The report on cases of typhoid fever reported from the 16th to the 21st October 1911 was submitted and filed of record.

9.—Submitted a report from the Director of the Municipal Gazette, asking for a file-cabinet with 4 drawers and an index for his office.

Referred to the Superintendent of the City Hall for an estimate of the cost of same.

10.—Resolved: That the Chief Engineer be requested to report as to why the Boulevard St. Lawrence tunnel is not yet opened to the public.

11.—Submitted a report from the Chief of the Contagious diseases department on the night refuges existing in the City.

Resolved: That said report be referred to Mr. Commis sioner Lachapelle for consideration.

12.—Submitted a report from the Chief Engineer on the tenders received on the 23rd instant, for the construction of a sewer in Pine avenue, from the existing sewer, west of Cedar avenue to the eastern limits of the Redpath property, recommending that the contract be awarded to the lowest tenderer, Messrs Glibert & Paye, at the price of their tender for same, to wit: \$8,967.50.

Resolved: To report to Council accordingly and to recommend that the deposit cheques be refunded to the unsuccessful tenderers,